

**Séance ordinaire du  
jeudi 22 juin 2017**

Extrait du registre des  
délibérations du Conseil  
municipal de la Ville de  
Montpellier

**L'an deux mille-dix sept et le vingt-deux juin, les  
membres du Conseil municipal, légalement convoqués,  
se sont assemblés au lieu ordinaire des séances, Salle du  
Conseil, sous la présidence de Monsieur le Maire,  
Philippe SAUREL.**

**Nombre de membres en exercice : 65**

**Relations internationales**

**Présents :**

Fabien ABERT, Lorraine ACQUIER, Luc ALBERNHE, Rémi ASSIE, Sophia AYACHE, Guy BARRAL, Valérie BARTHAS-ORSAL, Maud BODKIN, Françoise BONNET, Sabria BOUALLAGA, Anne BRISSAUD, Nancy CANAUD, Gérard CASTRE, Mylène CHARDES, Christophe COUR, Jean-Luc COUSQUER, Perla DANAN, Titina DASYLVA, Henri de VERBIZIER, Michaël DELAFOSSE, Véronique DEMON, Jean-Marc DI RUGGIERO, Michèle DRAY-FITOUSSI, Christian DUMONT, Abdi EL KANDOUSSI, Vincent HALUSKA, Clare HART, Sonia KERANGUEVEN, Pascal KRZYZANSKI, Gérard LANNELONGUE, Max LEVITA, Henri MAILLET, Jérémie MALEK, Chantal MARION, Isabelle MARSALA, Hervé MARTIN, Dominique MARTIN-PRIVAT, Patricia MIRALLES, Jean-Pierre MOURE, Caroline NAVARRE, Véronique PEREZ, Thibault RASSAT, Patrick RIVAS, Brigitte ROUSSEL-GALIANA, Samira SALOMON, Marie-Hélène SANTARELLI, Philippe SAUREL, Sauveur TORTORICI, Bernard TRAVIER, Annie YAGUE, Rabii YOUSSEF.

**Absents ayant voté par procuration en application de l'article L 2121-20 du  
Code général des collectivités territoriales :**

Robert COTTE ayant donné pouvoir à Pascal KRZYZANSKI, Cédric DE SAINT JOUAN ayant donné pouvoir à Anne BRISSAUD, Jacques DOMERGUE ayant donné pouvoir à Gérard LANNELONGUE, Julie FRÊCHE ayant donné pouvoir à Hervé MARTIN, Alex LARUE ayant donné pouvoir à Nancy CANAUD, Chantal LEVY-RAMEAU ayant donné pouvoir à Patrick RIVAS, Nicole LIZA ayant donné pouvoir à Abdi EL KANDOUSSI, Mustapha MAJDOUL ayant donné pouvoir à Jean-Pierre MOURE, Séverine SCUDIER ayant donné pouvoir à Fabien ABERT, Patrick VIGNAL ayant donné pouvoir à Michaël DELAFOSSE.

**Absents :**

Djamel BOUMAAZ, France JAMET, Stéphanie JANNIN, Audrey LLEDO.

**Mise à disposition de salles à titre gratuit à la Maison des Relations  
Internationales Nelson Mandela et à l'Espace Martin Luther King**

Monsieur le Maire, Philippe SAUREL, rapporte :

Trois lieux gérés par la Direction Attractivité, Tourisme et Relations Internationales de la Ville sont destinés à promouvoir auprès des citoyens les cultures étrangères. En facilitant les activités du tissu associatif local, ces équipements dédiés à l'international participent à la vie culturelle de la cité :

- La Maison des Relations Internationales Nelson Mandela, lieu de prestige construit au siècle dernier, est une vitrine idéale de la politique internationale de la Ville qui permet notamment à la Direction Attractivité, Tourisme et Relations Internationales d'organiser en partenariat avec les associations et les acteurs locaux des manifestations dédiées à l'international pour le grand public,
- L'Espace Martin Luther King, quant à lui, est un lieu dédié à la solidarité internationale qui héberge à la fois des associations locataires mais aussi met à disposition des salles aux associations à caractère international ou de solidarité internationale de manière ponctuelle ou régulière,
- Le premier étage de l'Espace Jacques Premier d'Aragon, qui de la même manière, héberge des associations à caractère international.

La Ville de Montpellier soutient et encourage, depuis de nombreuses années, les associations contribuant au développement d'échanges culturels, de solidarité internationale en développant des projets en lien avec les

jumelages existants. Ceci de façon directe par le versement de subventions, ou indirectement par la mise à disposition de locaux municipaux (conventions de mise à disposition, prêt de salles) à la Maison des Relations Internationales Nelson Mandela, à l'Espace Martin Luther King et au premier étage de l'Espace Jacques Premier d'Aragon.

La délibération du 15 décembre 2016 concernant les tarifs 2017 prévoit d'accorder la gratuité pour les manifestations à caractère caritatif ou humanitaire.

Il est donc proposé au Conseil municipal d'accorder également la gratuité de salles pour les associations partenaires permettant la programmation d'animation au sein de la Maison des Relations Internationales Nelson Mandela et de l'Espace Martin Luther King en fonction d'un calendrier qui pourra éventuellement être complété en 2017, en fonction de nouvelles demandes :

- De manière ponctuelle, pour 14 associations et un Institut de recherche, pour un montant total de subvention en nature valorisable de 12 927 euros,

| NOM DE L'ASSOCIATION  | DATE             | OBJET DE LA RESERVATION  | LIEU   | VALORISATION / AVANTAGE EN NATURE |
|---|------------------|--|--|-----------------------------------|
| Association Francophonissimo  | 23/03/2017       | Projection du film « La Lune au fonds du puit »                      | Salle de réception Maison des Relations Internationales Nelson Mandela (MRI) | 912 €                             |
| Association Amitié Franco-Vietnamienne  | 27 au 31/03/2017 | Exposition « Iris noirs » par des artistes contemporains vietnamiens | Salle de réception MRI   | 1 317 €                           |
| Association Amitiés Russes  | 24 au 28/04/2017 | Semaine Culturelle Russe   | Salle de réception MRI   | 1 317 €                           |
| Association Libres Penseurs   | 27/04/2017       | Conférence/débat « Guerre 1914/1918 : fusillés pour l'exemple »      | Espace Martin Luther King  | 314 €                             |
| Association Eurojeunesse  | 16/05/2017       | Conférence   | Espace Martin Luther King  | 314 €                             |
| Association accueil des Villes Françaises   | 5/05/2017        | Conférence   | Espace Martin Luther King  | 314 €                             |
| Association Coup de Soleil  | 9/05/2017        | Conférence   | Espace Martin Luther King  | 314 €                             |
| Association des étudiants et anciens étudiants de médecine traditionnelle chinoise (AEAE) | 29/05/2017       | Conférence et présentation de l'art martial chinois le Yiquan        | Espace Martin Luther King  | 314 €                             |
| Association Casa de España  | 6 au 9/06/2017   | Exposition « New York »  | Salle de réception MRI   | 1 317 €                           |
| Association Italia a Due Passi  | 8/06/2017        | Rencontre littéraire   | Espace Martin Luther King  | 314 €                             |
| Association Indigo d'Oc   | 19 au 30/06/2017 | Exposition « Design Médical »  | Salle de réception MRI   | 1 317 €                           |
| Institut de Recherche en Sciences et Technologies pour l'Environnement et                 | 2/07/2017        | 11ème Edition du congrès EFITA                                       | Salle de réception MRI   | 912 €                             |

|                              |                  |  |                        |                 |
|------------------------------|------------------|--|------------------------|-----------------|
| l'Agriculture et Sup Agro    |                  |  |                        |                 |
| Association Saint Roch       | 15 et 16/08/2017 | Exposition « A la rencontre de Saint Roch de Montpellier » | Salle de réception MRI | 1 317 €         |
| Association Cévennes Pologne | 2 au 6/10/2017   | Conférence et exposition de peinture                       | Salle de réception MRI | 1 317 €         |
| Association Alo la terre     | 4 au 8/12/2017   | Exposition « Regards d'Afrique et du Pacifique »           | Salle de réception MRI | 1 317 €         |
| <b>TOTAL</b>                 |                  |  |                        | <b>12 927 €</b> |

Ces occupations à titre gratuit constituent toutefois une redevance en nature qui doit être valorisée à ce titre dans les comptes des bénéficiaires, ainsi que dans le compte administratif de la Ville.

**En conséquence, il est proposé au Conseil municipal :**

- D'approuver le tableau ci-dessus décrivant les structures bénéficiaires de mise à disposition de salles municipales à titre gratuit;
- D'autoriser Monsieur le Maire, à signer tous les documents relatifs à cette affaire

À l'issue d'un vote à main levée, la présente délibération est adoptée à l'unanimité.

Pour : 61 voix

Contre : 0 voix

Abstention : 0 voix

Ne prend pas part au vote : 0 voix

**Pour extrait conforme,  
Monsieur le Maire**

**Signé.**

**Philippe SAUREL**

**Publiée le : 23 juin 2017**

Accusé de réception – Ministère de l'intérieur  
034-213401722-20170622-7004-DE-1-1  
Acte Certifié exécutoire  
Envoi en Préfecture : 29/06/17  
Réception en Préfecture : 29/06/17

Monsieur le Maire certifie sous sa responsabilité le caractère exécutoire de cet acte et informe qu'il peut faire l'objet d'un recours gracieux dans un délai de deux mois adressé au Maire ou d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Montpellier dans un délai de deux mois à compter de sa publication ou notification.